



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 July 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят третья сессия

19 июня — 14 июля 2023 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека 12 июля 2023 года

53/10. Крайняя нищета и права человека

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и Международными пактами о правах человека идеал мира, в котором все люди будут свободны от страха и нужды, может быть достигнут, только если будут созданы условия, при которых каждый человек может пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами, а также своими гражданскими и политическими правами, и подтверждая в этой связи Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции по вопросу о правах человека и крайней нищеты, принятые Генеральной Ассамблеей, включая резолюции 75/175 от 16 декабря 2020 года и 77/223 от 15 декабря 2022 года, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, включая резолюции 2/2 от 27 ноября 2006 года, 7/27 от 28 марта 2008 года, 8/11 от 18 июня 2008 года, 12/19 от 2 октября 2009 года, 15/19 от 30 сентября 2010 года, 17/13 от 17 июня 2011 года, 21/11 от 27 сентября 2012 года, 26/3 от 26 июня 2014 года, 35/19 от 22 июня 2017 года и 44/13 от 16 июля 2020 года, и принимая во внимание Декларацию о праве на развитие,

напоминая далее, что в своей резолюции 74/234 от 19 декабря 2019 года Генеральная Ассамблея провозгласила третье Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы), чтобы сохранить импульс, приданный первым и вторым Десятилетиями, и эффективно и скоординированно поддержать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Цели в области устойчивого развития и содержащееся в них обязательство к 2030 году покончить с нищетой во всех ее формах, включая искоренение крайней нищеты, а также задачу никого не обойти вниманием и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,



напоминая, что в своей резолюции 67/164 от 20 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея с признательностью приняла к сведению руководящие принципы по вопросу о крайней бедности и правах человека, принятые Советом по правам человека в его резолюции 21/11 и призванные служить полезным инструментом для государств в деле разработки и осуществления, сообразно обстоятельствам, политики в области сокращения масштабов нищеты и ее ликвидации;

вновь подтверждая в этой связи обязательства, принятые на соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая обязательства, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, на Саммите тысячелетия и на Всемирном саммите 2005 года,

будучи глубоко обеспокоен тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется во всех странах мира, независимо от их экономического, социального и культурного положения, и что ее масштабы и проявления остаются особенно серьезными в развивающихся странах,

будучи также глубоко обеспокоен тем, что из-за последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) во всех странах мира прогресс в деле ликвидации крайней нищеты был обращен вспять, на три-четыре года на глобальном уровне и на восемь-девять лет в странах с низким уровнем дохода, что непропорционально сказалось на реализации гражданских, политических, социальных, экономических и культурных прав всех женщин и девочек,

признавая, что люди, живущие в условиях крайней нищеты и в ситуациях уязвимости больше всех пострадали от этой пандемии и что последствия этого кризиса свели на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и подорвали прогресс в достижении целей в области устойчивого развития,

вновь подтверждая, что существование широко распространенной крайней нищеты препятствует полному и эффективному осуществлению прав человека, что ее немедленное облегчение и окончательное искоренение должны оставаться одним из главных приоритетов международного сообщества, и что усилия по достижению этой цели должны быть укреплены,

признавая, что минимальные уровни социальной защиты способствуют осуществлению экономических, социальных и культурных прав, в том числе прав на образование, социальное обеспечение, труд, включая справедливые и благоприятные условия труда, наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, достаточный жизненный уровень, включающий достаточное питание, одежду и жилище, и на доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, в соответствии с правозащитными обязательствами государств, и в этой связи подчеркивая важность действовать последовательно в целях установления и/или дальнейшего развития минимальных уровней социальной защиты при соблюдении принципов недискриминации и равенства, гендерного равенства и инклюзии лиц с инвалидностью, прозрачности, участия и подотчетности;

признавая также воздействие неостребованности прав на социальную защиту на усилия по поощрению и защите прав человека, искоренению нищеты, сокращению неравенства, и призывая государства принять соответствующие меры для борьбы с этим явлением в качестве одного из приоритетов в борьбе с нищетой,

подчеркивая, что уважение всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, имеет решающее значение для всех стратегий и программ для действенной борьбы с крайней нищетой на местном и национальном уровнях,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека, включая тематические доклады и посещения стран¹;
2. *постановляет* продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека в соответствии с резолюцией 8/11 Совета по правам человека;
3. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять первоочередное внимание вопросу о крайней нищете и правах человека, продолжать работу в этой области при всестороннем сотрудничестве со Специальным докладчиком в ходе различных мероприятий и оказывать Специальному докладчику всю необходимую кадровую и бюджетную помощь для эффективного выполнения мандата;
4. *просит* Специального докладчика представлять годовой доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека в соответствии с их программами работы;
5. *просит также* Специального докладчика участвовать в соответствующих международных диалогах и политических форумах, связанных с реализацией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и проводить тематические исследования с целью консультирования государств и соответствующих государственных институтов по вопросам искоренения крайней нищеты в рамках реализации Повестки дня на период до 2030 года, в том числе в отношении задач 1.1, 1.3, 1.4 и 1.5 Целей в области устойчивого развития и других целей и задач, связанных с крайней нищетой;
6. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении его или ее задач, предоставлять всю необходимую информацию, запрашиваемую мандатарием, и положительно отвечать на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы позволить эффективным образом осуществлять мандат;
7. *призывает* соответствующие учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, договорные органы, других соответствующих мандатариев и субъектов гражданского общества, включая неправительственные организации, а также частный сектор в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в осуществлении мандата;
8. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о крайней нищете и правах человека в соответствии со своей программой работы.

34-е заседание
12 июля 2023 года

[Принята без голосования.]

¹ A/HRC/53/33 и A/HRC/53/33/Add.1.